



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड I

PART I—Section I

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 78]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 26, 1978/विशाख 6, 1900

No. 78]

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 26, 1978/VAISAKHA 6, 1900

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

वाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहकारिता मंत्रालय
(वाणिज्य विभाग)

नई दिल्ली, 26 अप्रैल, 1978

सार्वजनिक सूचना संख्या 23 ई०टी०सी० (पीएन०)/78

विषय—1978-79 के दौरान जीवित भैंसों का नियांत

सं० 34(3)/78-ई० II.—अप्रैल, 1978.—मार्च, 1979 के लिए नियांत नीति के खण्ड-2 की क्रम संख्या 2 के आमने सकेतित प्रजनन और भारताधी प्रयोगनों के लिए न उपयोग में आने वाली मादा भैंसों (केवल चुनी हुई) के नियांत के सम्बन्ध में नियांत नीति की आर ध्यान दिलाया जाता है।

2. स्थिति को पुनरीक्षा करने पर यह निश्चय किया गया है कि वर्तमान लाइसेंस अधिकार के लिए ज्ञेयीय लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा जारी किए गए पूर्व अनुदेशों और व्यापार सूचनाओं के अतिक्रमण में उपर्युक्त यथा सकेतित जीवित भैंसों के नियांत की स्थीरता 31 मई, 1978 तक स्वतंत्र रूप से जिना किसी मादा प्रतिबंध के द्वारा जारी नहीं किया गया है। नियांत की स्थीरता को व्यापक संयुक्त मूल्य नियन्त्रक, आयात-नियांत द्वारा ही दी जाएगी। पोत लवान अवाय ही 31 मई, 1978 तक पूरे कर दिए जाने चाहिए। 31 मई, 1978 के बाद पोतलवान में किसी किस्म की समय वृद्धि की स्थीरता नहीं दी जाएगी।

3. नियांत की स्थीरता सम्बद्ध राज्य के पशुपालन निदेशक द्वारा इस सम्बन्धों में जारी किए गए पशुचिकित्सा स्वास्थ्य प्रमाण-पत्र को प्रस्तुत करने पर जीवित भारतीय भैंसों के न्यूनतम नियांत कीमत 3.50 रुपये प्रति किलो ग्राम जहाज पर नि शुल्क मूल्य के आधार पर दी जाएगी कि नियांत के लिए निविदा (टेटरड) की गई भैंसे ऐसी मादा (चुनी हुई)

और नर भैंसे हैं जो प्रजनन और भारताधी प्रयोजनों के लिए उपयुक्त नहीं हैं। इस समय प्रमुख वायु/समुद्री पत्तों पर इन प्रमाण-पत्रों को जारी करने का अधिकार निम्नलिखित प्राधिकारियों को प्राप्त है:—

- (1) भद्रास निवेशक, पशु पालन, तामिळनाडु
- (2) कलकत्ता निवेशक, पशु चिकित्सा सेवा, पश्चिमी बगाल
- (3) बम्बई जिला पशु पालन-प्राधिकारी और उसकी अनु-पत्तिय में गवेषण प्राधिकारी, झूँकोसिल दिजीज यूनिट ऐयरे, बम्बई ।
- (4) कोचिन प्राध्यापक, पशु चिकित्सा कालेज, किंचुर
- (5) नई विल्सी उप-निवेशक, पशु पालन, विल्सी प्रशासन, दिल्ली ।
- (6) अद्वारी निवेशक पशु पालन, पंजाब, चंडीगढ़ ।

का० ब० शोवारि मुख्य नियन्त्रक, आयात नियांत

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES & CO-OPERATION

(Department of Commerce)

New Delhi, the 26th April, 1978.

EXPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 23-ETC(PN)/78

Subject :—Export of Live Buffaloes during 1978-79.

F.No. 34(3)/78-E-II.—Reference is invited to export policy indicated against S.No.2 in Section II of Export Policy April 1978—March 1979, regarding export of Female buffaloes (only cull) and male buffaloes not used for breeding and draught purposes.

2. On review of the situation, it has been decided, in supersession of the earlier instructions and Trade Notices issued by the regional licensing authorities for the current licensing period, to allow the export of Live Buffaloes as indicated above, freely without any quantitative restrictions upto 31st May, 1978. The export will be permitted through the Joint Chief Controller of Imports & Exports, Bombay, only. This shipment must be completed by 31st May, 1978. No extension in the period of shipment beyond 31st May, 1978, will be allowed.

3. The export will be permitted at minimum export price of Rs. 3.50 f.o.b. per kg. of live weight of Indian buffaloes, on production of Veterinary Health Certificate issued by the Director of Animal Husbandry of the State concerned to the effect that the buffaloes tendered for export are such female buffaloes (only culls) and male buffaloes as are not suitable for breeding and draught purposes. At present the authority to

issue these certificates at important Air/Sea Ports is vested as under :—

- (i) Madras Director, Animal Husbandry, Tamil Nadu.
- (ii) Calcutta Director, Veterinary Services, West Bengal.
- (iii) Bombay District Animal Husbandry Officer and in his absence Research Officer Mucosil Disease Unit, Aarey, Bombay.
- (iv) Cochin Principal, Veterinary College, Trichur.
- (v) New Delhi Deputy Director, Animal Husbandry, Delhi Administration, Delhi.
- (vi) Attari Director of Animal Husbandry, Punjab, Chandigarh.

K.V. SESHADRI,
Chief Controller of Imports & Exports